



Перспективи
європейської інтеграції
української економіки:
погляди зсередини та ззовні

**КРУГЛИЙ СТІЛ НАУКОВЦІВ
ТЕХНІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ ДРЕЗДЕНА
ТА ТЕРНОПІЛЬСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО
ЕКОНОМІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
«ПЕРСПЕКТИВИ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ІНТЕГРАЦІЇ
УКРАЇНСЬКОЇ ЕКОНОМІКИ:
ПОГЛЯДИ ЗСЕРЕДИНИ ТА ЗЗОВНІ»**

Тернопіль, 10 лютого 2006 р.

У цьому виданні публікуються статті з проблем економічної інтеграції України в Європейський Союз, що обговорювалися під час круглого столу науковців Технічного університету Дрездена і Тернопільського державного економічного університету, який був організований редакцією журналу в Тернополі 10 лютого 2006 р. В цих статтях автори систематизували і розвинули ідеї, що висувалися ними під час круглого столу.

Дискусія науковців двох університетів – не одноразовий акт. Співпраця між ТУД і ТДЕУ інтенсивно розвивається з 2000 р. Цього року була започаткована Інтегрована німецько- та україномовна програма з міжнародної економіки (ІНУП). З 2003 р. програма реалізується за фінансової підтримки Німецької служби академічних обмінів (DAAD). ІНУП поєднує переваги німецької та української систем університетської підготовки економічних кадрів з урахуванням особливостей попиту на робочу силу в Європі та Україні. Програма є непрямою міжнародною акредитацією ТДЕУ та визнанням того, що якість підготовки фахівців у ТДЕУ відповідає європейським стандартам. Навчання за ІНУП дає змогу отримати такі державні документи про освіту:

- диплом магістра або спеціаліста ТДЕУ;
- диплом спеціаліста ТУД;

- додаток до диплома про вищу освіту (про складені іспити та заліки у ТДЕУ);
- сертифікат про складені іспити у ТУД.

Загальний термін навчання за ІНУП – 6 років. Термін навчання в Німеччині – мінімум один семестр на четвертому курсі і один рік – на п'ятому році. Для отримання німецького диплома студент повинен з дисциплін, що визнаються ТУД, набрати 60 залікових балів (кредитів). Унікальність ІНУП у тому, що Технічний університет Дрездена – це єдиний вищий навчальний заклад Німеччини, котрий має право видавати німецький державний диплом українським студентам, які не навчалися всі 5 років у цій країні. При цьому, навчаючись у Дрездені, студенти мають змогу розширити свою фахову підготовку і обрати нові спеціалізації, зокрема: міжнародні економічні відносини; економічну політику; маркетинг; економіку туризму; промисловий менеджмент; інформаційні системи в економіці і торгівлі; облік і контролінг на підприємстві; організацію; менеджмент персоналу; економіку комунікацій.

Варто зазначити, що обов'язковим для кожного студента ІНУП є вивчення німецької мови та вільне її знання, оскільки крім півторарічного навчання у Німеччині, за навчальним планом викладання у ТДЕУ, починаючи з четвертого семестру, частково здійснюється німецькою мовою. На третьому і четвертому курсах викладання науково-природничих, загальнонаукових та професійних дисциплін (обсягом не менш ніж 50% аудиторних годин) здійснюється в ТДЕУ німецькою мовою.

Поряд із співробітництвом з Технічним університетом Дрездена у навчальній сфері розвивається також наукове співробітництво. Науковці ТУД брали участь у конференціях ТДЕУ, а науковці ТДЕУ – у конференціях, що організовувалися ТУД. Здійснюється також обмін науковими і навчальними публікаціями. Вчені ТУД публікують результати своїх наукових досліджень у «Журналі європейської економіки».